

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: Ai 03 de agost recorda la Dlijia **Santa Lidia**, nasciüda a Thyatira tl'Asia Minore ai tëmp di apostui. Ala sciacarà de purpur (peza cöcena di cardinali). Ala à tut sö te súa ciasa San Paul y i misionars, che pordicà dailò la bona noela de Gejù. Ala é gnüda batiada da San Paul. Al é la prüma cristiana de Philippi. Ala é la santa protetura di intenjadüs.

Conzert de müjiga sacra: in mertesc, ai 04 de agost dales 21.15 te dljia da Corvara concert de müjiga sacra. Interprec: "Gli archi del Friuli e Veneto" Düc è dër bel invià.

Ministranc da Corvara y Calfosch: un programé da jì in jöbia, ai 27 de agost a Schloß Tirol ala "Falkenschau". Ajache an mëss apostè na coriera y jarun sce al è mà n certo numer (ca. 25) de partezipanc, mëssun bel sègn di sce an va para. Prenotaziuns cina ai 5 de agost pro l'ploan o pro Elvis al nr. 0471/836082 o 347/9385201 o ala e-mail. : miniscorvaracolfosco@gmail.com. Ai 31 de agost domisdé da bel tëmp fajarunse ite dales cascates na grijata.

Sorvisc ai jogh 1: al vègn lascé alsavèi che cun l' edema di 03 d'agost mëtel man l' "Isté deboriada" a Corvara. Punt d' incuntada é dales 9.00 dan la scora elementara.

Sorvisc ai jogh 2: in lönesc, ai 3 d'agost mët man la "Edema d'aventöra demez da ciasa" por düc i jogh y les jones dla scora mesana che s' á scrit ite. I se incuntun dales 8:00 dan la senta dl Sorvisc ai Jogh a Picolin.

Sorvisc ai jogh 3: Chësc ann pó le SaJ festejë sù 30 agn de ativité. Por chësta ocagiun vègnel metù a jì en **concurs de fotografia** cun le tema "Jonëza è...". Le regolamënt y dōtes les informaziuns è da ciafé sot a www.jogn.org. Termo da mené ite les fotografies é i 31 d'otober 2015.



Düt l bun a chi che complësc i agn de agost

Corvara: Marcello De Lazzer che nen complësc 83 ai 14
Eduardo Crepaz che nen complësc 83 ai 21
Genoveffa Barbana che nen complësc 82 ai 26
Eusebio Dapunt che nen complësc 81 ai 14
Calfosch: Florian Alfreider che nen complësc 90 ai 2

PLATA DLA CÜRA DLES COMUNITÊS DA CORVARA Y CALFOSCH

Le funziuns de Dlijia pôn ince aldí sôn Radio Sacra Familia frequënza **93.30.**

Internet: www.valbadiaonline.it – Plates dla cüra.

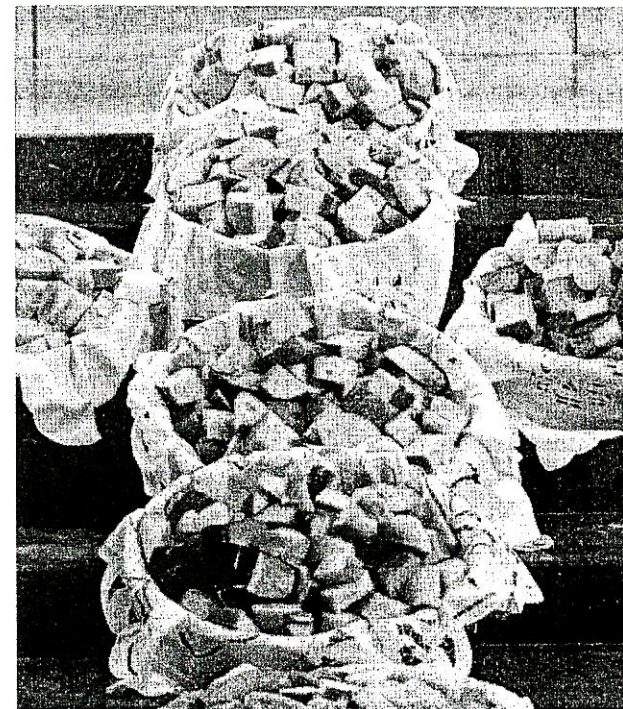


XVIII. Dumënia dl'ann Nr. 36 Ann „B“ 02.08.2015 – 09.08.2015

La croce
è segno della
sofferenza di
quanti sono
oppressi
dalla fame.

Il pane
è semplicemente
il nutrimento
per vivere.

È mistero
non riuscire
a vincere
la fame.



S. Mësses a Corvara

- 02.08.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XVIII. Dumënia dl'ann**
Jan 6,24-35
Dumënia dla Porziuncola – Pordonn d'Assisi
 10,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Piccolruaz y def.ti dla fam.
 Piccolruaz – Maneschg.
 S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.
 S.Mëssa pur def.ta Barbara Promberger.
 18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.
 S.Mëssa pur def.to Sepl Miribung.
- 03.08.2015** **Lünesc - Lunedì - Montag**
 18,30 S.Mëssa pur def.to Peppi Pezzeri.
 S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.
- 04.08.2015** **Mertesc - Martedì - Dienstag**
 18,30 S.Mëssa pur def.ti Castlunger y Erlacher.
 S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzeri.
- 05.08.2015** **Mercui - Mercoledì - Mittwoch**
 18,30 III.S.Mëssa de supultüra pur def.to Giovanni Crazzolarà.
 S.Mëssa pur def.to Norbert Planatscher.
- 06.08.2015** **Jöbia - Giovedì - Donnerstag**
 18,30 S.Mëssa pur def.ti Mario y Enrico Piccoli.
 S.Mëssa pur def.to Guido Delazer.
- 07.08.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Agnese Rottonara.
 S.Mëssa pur def.ti Gustin Frenademetz, Albina y
 Sepl Valentin.
- 08.08.2015** **Sabeda - Sabato - Samstag**
 18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XIX. Dumënia dl'ann :
 S.Mëssa pur def.to Albert Sorà, Bel Sit.
 S.Mëssa pur i tomà dla prüma gran vera y sopolis sön Valparola.
- 09.08.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XIX. Dumënia dl'ann**
Jan 6,41-51
 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
 S.Mëssa pur ringraziamënt ai Angeli Custodi.
 S.Mëssa pur def.ta Franceasca Piccolruaz y def.ti
 dla fam. Piccolruaz – Maneschg.
 18,30 S.Mëssa pur def.ti Francesco Dalponte, Gottfried y Mimi Crepaz.
 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.

Benediscium dla crusc: in sabeda, ai 08 de agost dales 14.30 sarâl te cortina nôia la benediscium dla crusc in recort de düc i tomà tla prüma gran vera. Chilò a Corvara n'él ince gnü sopolì.

Por i pelegriins de Jeo: i à ciarè de ti dè a düc i pelegriins de Jeo n biliet de ringraziamënt. Sce i me n' èss desmentié val'un , præibel lascemel alsavèi. I èss gian sce düc èss chësc pice recort.

S. Mësses a Calfosch

- 02.08.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XVIII. Dumënia dl'ann**
Jan 6,24-35
Dumënia dla Porziuncola – Pordonn d'Assisi
 8,30 S.Mëssa pur la Comunità.
 S.Mëssa pur def.to Sepl Costa y pur la fam. Costa.
 S.Mëssa pur def.ta Maria Declara.
 17,00 S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescoldlerungg.
 S.Mëssa pur def.ti Sepl y Tarina Alfrieder.
- 04.08.2015** **Mertesc - Martedì - Dienstag**
 17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.to Franz Posch.
 S.Mëssa pur def.to Don Giancarlo Bertagnolli.
 S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin – Frare.
 S.Mëssa pur def.to Carlo Pirovano.
 S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Claudio Declara.
- 07.08.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.to Marcello Peccei.
 S.Mëssa pur def.ti Huber y Erlacher.
 S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies y pur def.to Siur Heinrich Videsott.
 S.Mëssa pur def.ti Piera y Ambrogio Galbeati.
- 08.08.2015** **Sabeda - Sabato - Samstag**
 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XIX.Dumënia dl'ann:
 II.S.Mëssa de supultüra pur def.ta Mena Schrott.
 S.Mëssa pur def.ta Clara Pedevilla.
 S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott in onur de Sant Ujöp da Oies.
 S.Mëssa pur def.ti Carlo, Maria y Oswald Pescosta.
 S.Mëssa pur def.ta Maria Declara.
 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Veneranda Clara.
- 09.08.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XIX. Dumënia dl'ann**
Jan 6,41-51
 8,30 S.Mëssa pur def.to Franzl Mersa de Nila.
 S.Mëssa pur def.ta Cristina Conrater.
 17,00 S.Mëssa pur def.ta Maria Palfrader – Alfarei.
 S.Mëssa pur def.tes Lena y Hanni Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.ti Maria y Mena Posch.

Condolianzes: tolun pert al dolor di familiars dla defunta Mena Pitscheider – Schrott che é gnüda cherdada dal Signur a tò pert te so règn ala eté de 88 agn. Che ëla pases tla pësc dl Signur.

Por i pelegriins de Jeo: i à ciarè de ti dè a düc i pelegriins de Jeo n biliet de ringraziamënt. Sce i me n' èss desmentié val'un , præibel lascemel alsavèi. I èss gian sce düc èss chësc pice recort.

Defilada dla festa alalergia: i stüdafüch da Calfosch chîr por la defilada in gaujun dla festa alalergia ai 09.08.2015 mituns y mitans cina 14 agn vistic cun braia de coran y diendl. Por informaziuns præibel telefonè a Fabian al nr. 333- 6997545.

I Stüdafüch da Calfosch: præia de Torten pur la festa alalergia che ai mët a jì in dumënia, ai 09 de agost 2015. Les Torten pò gnì portades in chëla dumënia danmisdé te pineta. Por informaziuns præibel telefonè a Peter al nr. 329 – 4089732.

Ringraziamënt: i Ciantarins da Calfosch dij dër bel giulan a chi che à dè ca Torten y spënures pur la festa alalergia. N gran giulan ince a chi che é gnüs a daidè. Giulan y Dî s'l paies.